

MERPAN® 80 WG

Fungicide / Fongicide



Scan voor
gebruik /
Scanner pour
l'utilisation



SPECIMEN

ANMERBE5KG/07/A

Werkzame stof / Substance active:

Captan 80 % w/w

Formulering / Formulation:

Waterdisperseerbaar granulaat / granulés à disperser dans l'eau (WG)

Resistentiecode / Groupe de résistance: FRAC M4

Erkenningsnr. / No. d'agrération: 8459P/B

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrération:

ADAMA Registrations B.V.

Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN,

Nederland / Pays Bas

www.adama.com

Merpan® is een geregistreerd handelsmerk van/
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.

5 KG e



UN 3077



BELGIË/BELGIQUE



www.agrirecover.eu



8 718077 004785 >

L21037IPFR_05



Fungicide / Fongicide

Waterdisperseerbare granulaat (WG) op basis van 80 % w/w Captan

Erkenningsnummer: 8459/P/B

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.
Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje

GEVARENWAARDIGHEIDEN

H317: Kan een allergische huidreactie veroorzaken • H319: Veroorzaakt ernstige oogirritatie • H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker • H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

VEILIGHEIDAANBEVELINGEN

P261: Indempen van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden • P280: Beschermdende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming in geletselsbescherming dragen • P391: Gelekte/gemorstte stof opruimen • P302+P352: BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen • P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen • P308+P311: NA (mogelijke) blootstelling: een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen • SPI1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt • SPE2: Om de waterorganismen te beschermen mag het product niet gebruikt worden op erosiegevoelige percelen. Voor het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geldt dit voor percelen geklasseerd als "sterk erosiegevoelig". Voor het Waals Gewest komt dit overeen met percelen geïdentificeerd met een R-code. Indien voorzorgsmaatregelen tegen erosie zoals vegetatie of de grondelijke verhogeningen toegepast werden is het gebruik wel toegestaan • SP63: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen) • SPO: Na de behandeling van de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeinstof is opgedroogd.

ANDERE VERMELDINGEN

EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. Niet toepassen op de pererassen Bredereode, Président Loutrouille en Beurré d'Anjou, en op het appelaas Winston wegens gevaar voor gewasbeschadiging. De spuitvloeiinstof constant roeren tijdens gebruik. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich bij de erkenningshouder op de hoogte te stellen voor elke menging: kans op verbranding of verminder de doeltreffendheid. De soorten en variëteiten van sierteeltten die kunnen bedreigd worden, worden op het etiket vermeld onder de verantwoordelijkheid van de houder van de erkennung.

HANTEREN EN OPSLAG

Voorkom contact met huid, ogen of kleeding. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Gebruik geschikte beschermingsmiddelen. Indempen van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. Gebruik plaatselijke afzuiging bij het verwerken. Handen grondig wassen na gebruik. Was verontrustende kleding voor hergebruik. Verwijderd houden van eet- en drankwaren en van diervoeder. Vorstvrij bewaren in afgesloten originele verpakking in een goed geventileerde ruimte. Buiten bereik van kinderen bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.

ERSTE HULP EN ADVIES VOOR DE GENEESHEER

SYMPOTOMEN

Inademmen: Product is een WG bestand tegen afslijten. Geen symptomen bekend.
Inslijken: Beperkte gegevens beschikbaar bij de mens. Tekens van gastro-intestinale irritatie (misselijkheid, braken, diarree) zijn te verwachten. Bij één geval van acute overdosering werd hoofdpijn, zwakte, brakneigingen, substernale pijn en storingen van het EKG waargenomen.

Huid: Lichte irritatie waargenomen bij dierexperimenten.

Ogen: Het product is irriterend voor de ogen.

RAADGEVINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Indempen: Het slachtoffer uit de besmette omgeving verwijderen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts. Indempen: Spuitvloeiinstof. Reinig de ogen met veel water en haal de contactlenzen uit. Raadpleeg een arts. Huid (en kleeding): Spoel de huid en kleeding met water of haal de douche gedurende 15 minuten. Verwijder onverontrustende kleding en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts.

Ogen: De oogleden goed openspieren en gedurende 10 minuten overvloedig spoelen met zacht stromend water. Spoel niet naar het andere oog toe. Bij contactlenzen: zo makkelijk te verwijderen, verwijder dan eerst de lenzen, spoel daarna. Raadpleeg een arts en foan het etiket of de verpakking.

ADVIES VOOR DE GENEESHEER

Prehospital: symptomatische behandeling.

Daar er tot heden geen of zeer weinig gevallen gerapporteerd zijn bij de mens, wordt een observatie in het ziekenhuis aangeraden bij inname.

Referentie van het geval van overdosering bij de mens: Zygmunt Chodorowski and Jacek Sein Anand: Acute oral suicidal intoxication with captan—a case report; Clinical Toxicology, 41:5, 603.

VEEARTSENUI

Schapen vooral, maar ook groot vee zijn vrij gevoelig aan captan.

Granulés à disperser dans l'eau (WG) contenant 80 % w/w Captan

Nummer d'agrément: 8459/P/B

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Pour l'emploi: voir la notice

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

H317: Peut provoquer une allergie cutanée • H319: Provoque une sévère irritation des yeux • H351: Susceptible de provoquer le cancer • H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

CONSEILS DE PRUDENCE

P261: Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/pérolos • P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage • P391: Recueillir le produit répandu • P302+P352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon • P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer • P308+P311: EN CAS D'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin • SPI1: Ne pas polluer l'eau avec ce produit ou son emballage • SPE2: Afin de protéger les organismes aquatiques, le produit ne peut pas être appliqué sur les parcelles sensibles à l'érosion. Pour la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale, il convient de se reporter aux les normes régionales. Pour la Région wallonne, cela correspond aux parcelles identifiées avec le code R. Le produit peut néanmoins être utilisé sur ces parcelles à condition que des mesures de lutte contre l'érosion des sols telles que fixées dans les législations régionales soient mises en œuvre • SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque) • SPO: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. Ne pas appliquer sur les variétés de poires Bredereode, Président Loutrouille et Beurré d'Anjou et sur la variété de pommes Winston en raison du risque de dégâts. Agiter en permanence la bouteille de pulvérisation. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'informer auprès du détenteur de l'agrément avant tout mélange: risque de brûlures ou d'efficacité moindre. Les espèces et variétés de plantes ornementales susceptibles de traitées avec ce produit sont citées sur l'étiquette sous la responsabilité du détenteur de l'agrément.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Eviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Utiliser un équipement de protection approprié. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/pérolos. Utiliser une ventilation locale lors de la manipulation. Se laver les mains soigneusement après utilisation. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver dans le contenant original non ouvert à un stockage bien ventilé, abri du gel. Tenir hors de la portée des enfants. L'emballage ne doit pas être réutilisé.

CONSEILS POUR LES PREMIERS SECOURS ET INDICATONS POUR LE MÉDECIN

SYMPOTOMES

Respiration: Le produit est un WG, résistant à la formation de poussière. Aucune connue symptômes. Ingestion: Peu de données disponibles chez l'homme. Des signes d'irritation gastrentestinale (nausées, vomissements, diarrhée) sont probables. Dans un cas de surdosage aigu les symptômes suivant ont été observés de moins de tête, nausée, faiblesse musculaire, douleurs rétrosternales et troubles de l'ECG.

Peau: Légère irritation cutanée observée chez l'animal.

Yeux: Le produit est irritant pour les yeux.

PREMIERS SECOURS

Respirer: Retirer la victime de l'environnement contaminé. En cas de symptôme, consulter un médecin.

Ingestion: Rincer la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Peau (et vêtements): Rincer abondamment la peau avec de l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes.

Enlever les vêtements ou chaussures contaminés. En cas de symptômes, consulter un médecin.

Yeux: Maintenir les paupières bien ouvertes et rincer abondamment sous un filet d'eau courante. Eviter de contaminer l'autre œil. En cas de lentilles de contact, si elles sont faciles à enlever, d'abord les retirer soigneusement et rincer ensuite. Consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

INDICATIONS POUR LE MÉDECIN

Prise en charge: traitement symptomatique.

Vu le peu de cas d'intoxication rapportés chez l'homme, une observation en milieu hospitalier est conseillée en cas d'ingestion importante. Référence du cas de surdosage chez l'homme: Zygmunt Chodorowski and Jacek Sein Anand: Acute oral suicidal intoxication with captan—a case report; Clinical Toxicology, 41:5, 603.

MÉDICINE VETERINAIRE

Surtout les moutons mais également le gros bétail sont sensibles au captane.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsleitung einhalten.



GEBRUIK & DOSIS

DOSES

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in de gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassing van mengsels van verschillende producten. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten.

Niet toepassen op de pererassen Brederode, Président Loutreille en Beurré d'Anjou, en op het appelras Winston wegens gevaar voor gewasbeschadiging.

Appelbomen (max. 10 toepassingen per 12 maanden)

Tegen schurft (*Venturia inaequalis*): 1-1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-10 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Na 15 juni: Preventief tegen gloeosporiumrot/vruchtrot (*Gloeosporium*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-4 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Tijdens bladval: Preventief tegen kanker, neusrot (*Nectria galligena*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-3 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Veiligheidstermijn: 28 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met 50% driftreducerende techniek.

Perenbomen (max. 10 toepassingen per 12 maanden)

Preventief tegen schurft (*Venturia pirina*) en zwartvruchtrot (*Stemphylium vesicarium*): 1-1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-10 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Na 15 juni: Preventief tegen gloeosporiumrot/vruchtrot (*Gloeosporium*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-10 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Tijdens bladval: Preventief tegen kanker, neusrot (*Nectria galigena*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-3 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Veiligheidstermijn: 28 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met 50% driftreducerende techniek.

Pruimenbomen (max. 3 toepassingen per 12 maanden)

Toepassingsstadium: Vóór en tijdens de bloei, bij de val van het bloemblad.

Preventief tegen vruchtrot (*Monilia*) (*Monilia fructigena* /*M. laxa*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-3 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Veiligheidstermijn: 21 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met 50% driftreducerende techniek.

Kersen- en kriekenbomen (max. 3 toepassingen per 12 maanden)

Voor en tijdens de bloei, bij de val van het bloemblad en tijdens het seizoen indien nodig.

Preventief tegen grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-2 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Preventief tegen vruchtrot (*Monilia*) (*Monilia fructigena* /*M. laxa*): 1,2 kg/ha fruitboomhaag, 1-3 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Veiligheidstermijn: 14 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met 50% driftreducerende techniek.

ANEMERBE5KG/07/B

L21037IPBB_05

Aardbeien (productieveld, selectie- en vermeerderingsveld) (onder bescherming) (Max. 2 toepassingen / 12 maanden)

Vanaf het begin van de bloei

Preventief tegen grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Opmerking productieveld: Het gebruik is enkel toegelaten in gesloten waterrecirculatiesystemen. Het door het product gecontamineerde water mag in geen enkel geval in contact komen met het oppervlaktewater.

Veiligheidstermijn: 14 dagen (productieveld)

Het door het product gecontamineerde water mag in geen enkel geval in contact komen met het oppervlaktewater.

Risicobeperkende maatregelen: -

Aardbeien (productieveld, selectie- en vermeerderingsveld) (open lucht) (Max. 2 toepassingen / 12 maanden)

Vanaf het begin van de bloei

Preventief tegen grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Veiligheidstermijn: 14 dagen (productieveld)

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met klassieke techniek.

Sierplanten (eenjarige) (niet bestemd voor consumptie) (open lucht) (max. 2 toepassingen / 12 maanden)

Preventief tegen grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 10 dagen.

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met klassieke techniek.

Sierplanten (eenjarige) (niet bestemd voor consumptie) (onder bescherming) (Max. 2 toepassingen / 12 maanden)

Preventief tegen grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 10 dagen.

Bol- en knolgewassen, rhizomen (sierplanten) (niet bestemd voor consumptie) (open lucht / onder bescherming)

Toepassingsstadium: bollen, knollen en rhizomen

Preventief tegen fusarium (*Fusarium*): De bollen vlak voor het planten gedurende 30 minuten dompelen in een suspensie van 10 g/L , 1-2 toepassingen.

Sierbomen en -heesters (niet bestemd voor consumptie) (open lucht) (max. 2 toepassingen / 12 maanden)

Toepassingsstadium: Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen

Preventief tegen schurft (*Venturia, Sphilocaea*): 1,2 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 7-10 dagen.

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20m met klassieke techniek.

Sierbomen en -heesters (niet bestemd voor consumptie) (onder bescherming) (Max. 2 toepassingen / 12 maanden)

Toepassingsstadium: Vanaf het verschijnen van de eerste symptomen

Preventief tegen schurft (*Venturia, Sphilocaea*): 1,2 kg/ha, 1-2 toepassingen met een interval van 7-10 dagen

Het gebruik in frambozenstruiken, braamstruiken, blauwe/rode bosbossen, aalbessen (witte, rode, zwarte), stekelbes (kruisbes) en kruisingen is onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

Frambozenstruiken, braamstruiken (open lucht) (max 3 toepassingen per 12 maanden)

Toepassingsstadium: vanaf het begin van de bloei (> BBCH 60)

Ter bestrijding van grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 0,9 kg/ha haag, 1-3 toepassingen met een interval van 7 dagen

Veiligheidstermijn: 7 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20 m met 50% driftreducerende techniek.

Toepassingsstadium: na de oogst

Ter bestrijding van grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 0,9 kg/ha haag, 1-3 toepassingen met een interval van 7 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 20 m met 50% driftreducerende techniek.

Frambozenstruiken, braamstruiken (onder bescherming) (max 6 toepassingen per 12 maanden)

Toepassingsstadium: vanaf het begin van de bloei (> BBCH 60)

Ter bestrijding van grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 0,9 kg/ha haag, 1-6 toepassingen met een interval van 7 dagen

Veiligheidstermijn: 7 dagen

Risicobeperkende maatregelen:/

Toepassingsstadium: na de oogst

Ter bestrijding van grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 0,9 kg/ha haag, 1-3 toepassingen met een interval van 7 dagen

Risicobeperkende maatregelen:/

Blauwe/ rode bosbossen, aalbessen (witte, rode, zwarte), stekelbes (kruisbes) en kruisingen (onder bescherming) (max 6 toepassingen per 12 maanden)

Toepassingsstadium: vanaf het begin van de bloei (> BBCH 60)

Ter bestrijding van grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 0,9 kg/ha haag, 1-6 toepassingen met een interval van 7 dagen

Veiligheidstermijn: 7 dagen

Risicobeperkende maatregelen:/

Toepassingsstadium: na de oogst

Ter bestrijding van grauwe schimmel (*Botrytis cinerea*): 0,9 kg/ha haag, 1-2 toepassingen met een interval van 7 dagen

Risicobeperkende maatregelen:/

LEGE VERPAKKINGEN EN SPUIT-OVERSCHOTTEN

De zorgvuldig geleidige verpakking dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sputtoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid sputtvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

DISCLAIMER

De opgegeven eigenschappen van onze producten en de op dit etiket weergegeven wijze van toepassing zijn tot stand gekomen op basis van zorgvuldig onderzoek en door ons opgedane ervaringen.

Wij garanderen in die zin de kwaliteit van ons product. Daar door ons geen controle over opslag, vervoer, wijze van gebruik, teeltwijze, de dosering etc. kan worden uitgeoefend, deze omstandigheden de werking van het product en de eventuele reactie van het gewas kunnen beïnvloeden, kunnen wij in verband hiermee geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een minder goede werking of schade ontstaan door toepassing van ons product. Bij twijfel of onduidelijkheid over geschiktheid van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. adviseren wij eerst contact op te nemen met uw leverancier om u te laten adviseren omtrent de geschiktheid van dit product voor de door u beoogde toepassing.

DOSE

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les situations où le risque de dégâts est faible ou lors de l'utilisation de produits en mélange. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

Ne pas appliquer sur les variétés de poires Brederode, Président Loutreuil et Beurré d'Anjou et sur la variété de pommes Winston en raison du risque de dégâts.

Pommiers (max. 10 applications/12 mois)

Contre tavelure du pommier (*Venturia inequalis*): 1 - 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-10 applications à intervalle de 7-10 jours

Après le 15 juin: Préventivement contre pourriture amère (*Gloeosporium*): 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-4 applications avec un intervalle de 7-10 jours.

À la chute des feuilles: Préventivement contre chancre pourriture de l'œil (*Nectria galligena*): 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-3 applications avec un intervalle de 7-10 jours.

Délai avant récolte: 28 jours

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%.

Poiriers (max. 10 applications/12 mois)

Préventivement contre tavelure du poirier (*Venturia pirina*) et/ou la stemphyliose (*Stemphylium vesicarium*): 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-10 applications à intervalle de 7-10 jours.

Après le 15 juin: Préventivement contre pourriture amère (*Gloeosporium*): 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-10 applications avec un intervalle de 7-10 jours.

À la chute des feuilles: Préventivement contre chancre pourriture de l'œil (*Nectria galligena*): 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-3 applications à intervalle de 7-10 jours.

Délai extrême d'utilisation avant la récolte: 28 jours

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%.

Pruniers (max. 3 applications/12 mois)

Avant et pendant la floraison, à la chute des pétales

Préventivement contre la moniliose (fruits) (*Monilia fructigena /M. laxa*): 1,2 kg/ha de haies fruitières, 1-3 applications à intervalle de 7-10 jours.

Délai avant récolte: 21 jours

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%.

Cerisiers et griottiers (max. 3 applications/12 mois)

Avant et pendant la floraison, à la chute des pétales et pendant la saison si nécessaire.

Préventivement contre la pourriture grise (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha haies fruitières, 1-2 applications à intervalle de 7-10 jours.

Préventivement contre la moniliose (fruits) (*Monilia fructigena /M. laxa*): 1,2 kg/ha haies fruitières, 1-3 applications à intervalle de 7-10 jours.

Délai avant récolte: 14 jours

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%.

Fraisiers (champ de production, champ de sélection et de multiplication) (sous protection) (max. 2 applications / 12 mois)

À partir du début de floraison

Préventivement contre la pourriture grise (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 7-10 jours.

Délai avant récolte: 14 jours (champ de production)

Remarque champ de production : L'usage n'est autorisé que dans les systèmes fermés avec recirculation de l'eau.

Les eaux contaminées par le produit ne peuvent, en aucun cas, entrer en contact avec les eaux de surface.

Mesures de réduction du risque: -

Fraisiers (champ de production, champ de sélection et de multiplication) (plein air) (max. 2 applications / 12 mois)

À partir du début de floraison

Préventivement contre la pourriture grise (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 7-10 jours.

Délai avant récolte: 14 jours (champ de production)

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique classique.

Plantes ornementales annuelles (non destinées à la consommation) (plein air) (max 2 application/12 mois)

Préventivement contre le pourriture grise (*Botrytis cinerea*): 1,2 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 10 jours.

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique classique.

Plantes ornementales annuelles (non destinées à la consommation) (sous protection) (Max 2 application/ 12 mois)

Préventivement contre la pourriture grise (*Botrytis cinerea*) : 1,2kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 10 jours.

Plantes ornementales à bulbes, tubercules ou rhizomes (non destinées à la consommation) (plein air/sous protection)

Stade d'application: bombes, tubers et rhizomes

Préventivement contre la fusariose (*Fusarium*): Tremper les bulbes juste avant la plantation pendant 30 minutes dans une suspension à 10 g/L 1-2 applications.

Arbres et arbustes ornementaux (non destinées à la consommation) (plein air)

Stade de application: À l'apparition des premiers symptômes

Préventivement contre tavelure (*Venturia, Sphilocaea*): 1,2 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 7 - 10 jours.

Mesures de réduction du risque: zone tampon de 20 m avec technique classique.

Arbres et arbustes ornementaux (non destinées à la consommation) (sous protection)

Stade d'application : À l'apparition des premiers symptômes

Préventivement contre tavelure (*Venturia, Sphilocaea*) : 1,2 kg/ha, 1-2 applications à intervalle de 7 - 10 jours.

Les espèces et variétés de plantes ornementales qui peuvent être traitées, sont mentionnés sur l'étiquette sous la responsabilité du détenteur de l'agrération.

L'utilisation de framboisiers, ronces (mûres), myrtilles / aïrelles rouges, groseilliers (blancs, rouges, cassis), groseilliers à maquereau et hybrides est de la responsabilité de l'utilisateur.

Framboisiers, ronces (mûres) (plein air) (max 3 applications par 12 mois)

Stade d'application: à partir du début de la floraison (> BBCH 60)

Pour lutter contre pourriture grise: 0,9 kg/ha de haie, 1-3 applications à intervalle de 7 jours

Délai avant récolte: 7 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%

Stade d'application: après la récolte

Pour lutter contre pourriture grise: 0,9 kg/ha de haie, 1-3 applications à intervalle de 7 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%

Framboisiers, ronces (mûres) (sous protection) (max 6 applications par 12 mois)

Stade d'application: à partir du début de la floraison (> BBCH 60)

Pour lutter contre pourriture grise: 0,9 kg/ha de haie, 1-6 applications à intervalle de 7 jours

Délai avant récolte: 7 jours

Mesures de réduction du risque:/

Stade d'application: après la récolte

Pour lutter contre pourriture grise: 0,9 kg/ha de haie, 1-3 applications à intervalle de 7 jours

Mesures de réduction du risque:/

Myrtilles / aïrelles rouges, groseilliers (blancs, rouges, cassis), groseilliers à maquereau et hybrides (sous protection) (max 6 applications par 12 mois)

Stade d'application: à partir du début de la floraison (> BBCH 60)

Pour lutter contre pourriture grise: 0,9 kg/ha de haie, 1-6 applications à intervalle de 7 jours

Délai avant récolte: 7 jours

Mesures de réduction du risque:/

Stade d'application: après la récolte

Pour lutter contre pourriture grise: 0,9 kg/ha de haie, 1-2 applications à intervalle de 7 jours

Mesures de réduction du risque:/

EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

DISCLAIMER

Les propriétés et la mode d'application de nos produits mentionnés sur l'étiquette se basent sur la connaissance actuelle des produits et sur notre expérience pratique.

Le fabricant garantit la qualité des produits, à condition que l'utilisateur respecte la mode d'emploi repris sur l'étiquette. Vu qu'il n'y a aucun contrôle lors de l'application, le fabricant décline toute responsabilité quant au résultat final et à d'éventuels dégâts résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute concernant l'application du produit, en autre pour de nouvelles variétés, contacter le fournisseur pour toute information complémentaire.

GEFARENHINWEISE & SICHERHEITSHINWEISE

GEFARENHINWEISE

- H317: Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
- H319: Verursacht schwere Augenreizung.
- H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen.
- H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

SICHERHEITSHINWEISE

- P261: Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden.
- P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen.
- P391: Verschüttete Mengen aufnehmen.
- P302+P352: BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
- P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
- P308-P311: BEI Exposition oder falls betroffen; GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
- SP1: Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen.
- SPe2: Zum Schutz von Gewässerorganismen nicht auf erosionsempfindliche Böden ausbringen. In der Flämische Region und der Region Brüssel-Hauptstadt, bezieht dies auf Böden die klassifiziert sind als "stark erosionsgefährdet". In der wallonischen Region, bezieht dies auf Böden mit einem R-Kode. Der Gebrauch ist doch erlaubt wenn Vorsichtsmaßnahmen gegen Erosion, wie sie in den regionalen Gesetzen gelegt wurden, angewendet werden.
- SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe Risikominderungsmaßnahmen).
- SPo: Das behandelte Gewächs/die behandelten Fläche nur wiederbetreten nach Abtrocknung des Spritzbelages.

ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

- EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

MERPAN® 80 WG

Fungicide / Fongicide

Werkzame stof / Substance active:

Captan 80 % w/w

Formulering / Formulation:

Waterdispergeerbaar granulaat / granulés à disperser dans l'eau (WG)

Resistentiecode / Groupe de résistance: FRAC M4

Erkenningsnr. / No. d'agrément: 8459P/B

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrément:

ADAMA Registrations B.V.

Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas

www.adama.com

4 x 5 KG

Merpan® is een geregistreerd handelsmerk van/est
une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.



ANMERBE5KG/07/C1

L210370CFR_05

MERPAN® 80 WG

MERPAN® 80 WG

Fungicide / Fongicide



Werkzame stof / Substance active:

Captan 80 % w/w

Formulering / Formulation:

Waterdispergeerbaar granulaat / granulés à disperser dans l'eau (WG)

Resistencetcode / Groupe de résistance: FRAC M4

Erkenningsnr. / No. d'agrération: 8459P/B

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrération:

ADAMA Registrations B.V.

Arnhemseweg 87, 3832 GK LEUSDEN, Nederland / Pays Bas
www.adama.com

4 x 5 KG

Merpan® is een geregistreerd handelsmerk van/
est une marque déposée de ADAMA Registrations B.V.

Scan voor gebruik /
Scanner pour l'utilisation



Waterdispergeerbaar granulaat (WG) op basis van
80 % w/w Captan
Erkenningsnummer: 8459P/B

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

GEVARENAANDUIDINGEN

H317: Kan een allergische huidreactie veroorzaken • H319: Veroorzaakt ernstige oogirritatie • H351: Verdacht van de veroorzaak van kanker • H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

VEILIGHEIDAANBEVELINGEN

P261: Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/ sputtnevel vermijden • P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en gezichtbescherming dragen • P391: Gelekte/gemorst stof oppnemen • P302+P352: NA IN CONTACT MET DE HUID: met watervrij zeep wassen • P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: Na het contact met de ogen gedurende een aantal minuten contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen • P308+P311: NA (mogelijk) blootstelling: een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen • SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt • SP2: Om de waterorganismen te beschermen mag u een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geldt dit voor percelen geklasseerd als "sterk erosiegevoelig". Voor het Waals Gewest komt dit overeen met percelen geklasseerd met een R-code. Indien voorzorgsmaatregelen tegen erosie zoals vastgelegd in de gewestelijke wetgeving toegepast werden is het gebruik wel toegestaan • SP3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen) • SP6: Na de behandeling van de percelen/ oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de sputtnevelstoof is opgedroogd.

ANDERE VERMELDINGEN

EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. Niet toepassen op de pererassen Brederode, Président Loutreille en Beurré d'Anjou, en op het appelaar Winston wegens gevaar voor gewasbeschadiging. De sputtnevel moet constant roeren tijdens gebruik. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich bij de erkenningshouder op de hoogte te stellen voor elke menging: kans op verbranding of verminderde doeltreffendheid. De soorten en variëteiten van sierteelt die kunnen behandeld worden, worden op het etiket vermeld onder de verantwoordelijkheid van de houder van de erkenning.

HANTEREN EN OPSLAG

Voorkom contact met huid, ogen of kleding. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Gebruik geschikte beschermingsmiddelen. Inademing van stof/rook/gas/nevel/ damp/sputtnevel vermijden. Gebruik plaatselijke afzuiging bij het verwerken. Handen grondig wassen na gebruik. Was verontreinigde kleding voor hergebruik. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Vorstvrij bewaren in afgesloten originele verpakking in een goed geventileerde ruimte. Buiten bereiken van kinderen bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Barcode:
8 718077 004792



UN 3077

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

H317: Kann allergische Hautreaktionen verursachen • H319: Verursacht schwere Augenreizung • H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen • H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

GEFAHRHINWEISE

H317: Kann allergische Hautreaktionen verursachen • H319: Verursacht schwere Augenreizung • H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen • H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

SICHERHEITSHINWEISE

P261: Einatmen der poussières/fumées/gaz/brouillards/vapours/aérosols vermeiden • P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen • P391: Rechnen Sie das Produkt abspülen • P302+P352: EN CAS D'EXPOSITION À LA PEAU: laver absolement la peau et ses vêtements • P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: laver absolement les yeux et les vêtements avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer • P308+P311 : EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin • SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage • SP2: Afin de protéger les organismes aquatiques, le produit ne peut pas être utilisé sur les parcelles sensibles à l'érosion. Pour la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale, cela vaut pour les parcelles classées comme "sterk erosiegevoelig". Pour la Région wallonne, cela correspond aux parcelles identifiées avec le code R. Le produit peut néanmoins être utilisé sur ces parcelles à condition que des mesures de lutte contre l'érosion des sols telles que fixées dans les législations régionales soient mises en œuvre • SP3: Pour protéger les organismes aquatiques, établir une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque) • SP6: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

INFORMATIÖNS ADDITIONNELLES

EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.
Ne pas appliquer sur les variétés de poires Bréderode, Président Loutreille et Beurré d'Anjou et sur la variété de pommes Winston en raison du risque de dégâts. Agiter en permanence la bouteille de pulvérisation. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'informer auprès du détenteur de l'agrération avant tout mélange: risque de brûlures ou d'effacement moindre. Les espèces et variétés de plantes ornementales susceptibles d'être traitées avec ce produit sont citées sur l'étiquette sous la responsabilité du détenteur de l'agrération.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Eviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Utiliser un équipement de protection approprié. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapours/aérosols. Utiliser une ventilation locale lors de la manipulation. Se laver les mains soigneusement après utilisation. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Conserver à l'abri des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver dans le contenant original non ouvert à un stockage bien ventilé, abri du gel. Tenir hors de la portée des enfants. L'emballage ne doit pas être réutilisé.



L210370CBR_05

ANMERKUNGSBESKÜDUNG/07/C2

MERPAN® 80 WG



BELGIË/BELGIQUE



WAARSCHUWING / ATTENTION / ACHTUNG

32 x 20 KG



UN 3077

ANEMERBE5KG/07/X

L210370CBR_05



ADAMA
Northern Europe B.V.